



Pou Piblikasyon Imedya: 6/12/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 73 lanmò nan tout eta soti 3 pou rive 5 desanm

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19.

"Mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo pwofite tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo ak praktike bon ijyèn - pou pwoteje kont Virus Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Grip la ap pwopaje byen vit, kote kantite [ka ki konfime nan laboratwa yo nan tout eta a](#) ak moun ki entène lopital yo ogmante dènyèman.

Gouvènè Hochul te lanse anvan sa yon [kanpay sansibilizasyon publik](#), kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa virus - RSV, grip ak COVID-19 - kounye a ap sikile nan eta a ak sentòm similè e ak potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videoyo yo gen ladan yon [klip kout](#) ak yon [vèsyon ki pi long](#) ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou [founisè swen sante yo](#).

Gouvènè Hochul kontinye raple Nouyòkè yo ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa [vaksen dòz rapèl bivalan](#) ke yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe

kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la déjà pwopaje](#)nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple gramoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 23.35**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 28.51**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 85,156**
- **Total Pozitif - 4,563**
- **Pousantaj Pozitif - 4.02%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 6.57%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 3,434 (+220)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 1,301***
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 311 (+23)**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon - 107 (+1)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 369,781 (+985)***
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 73***
- **Etablisman swen sante yo rapòte total lanmò yo atravè HERDS - 59,622***

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo

pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 75,986**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Samdi 3 desanm 2022	Dimanch 4 desanm 2022	Lendi 5 desanm 2022
Capital Region	13.46	13.87	13.90
Central New York	9.60	9.52	9.27
Finger Lakes	11.29	11.36	11.50
Long Island	41.43	42.40	44.75
Mid-Hudson	27.78	28.02	28.19
Mohawk Valley	10.30	9.98	10.71
New York City	34.64	34.74	35.06
North Country	12.21	12.21	12.24
Southern Tier	17.08	16.70	16.54
Western New York	9.94	9.61	9.67

Nan tout Eta a	27.81	28.00	28.51
----------------	--------------	--------------	--------------

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Samdi 3 desanm 2022	Dimanch 4 desanm 2022	Lendi 5 desanm 2022
Capital Region	5.80%	6.01%	6.12%
Central New York	3.77%	3.85%	3.79%
Finger Lakes	4.55%	4.61%	4.56%
Long Island	8.70%	8.76%	8.67%
Mid-Hudson	7.03%	6.98%	5.95%
Mohawk Valley	4.15%	3.93%	3.90%
New York City	7.56%	7.54%	6.70%
North Country	5.81%	5.67%	5.60%
Southern Tier	5.75%	5.67%	5.64%
Western New York	6.72%	6.55%	6.70%
Nan tout Eta a	7.16%	7.16%	6.57%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominate se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Samdi 3 desanm 2022	Dimanch 4 desanm 2022	Lendi 5 desanm 2022
Bronx	7.99%	8.05%	8.01%
Kings	6.88%	6.92%	5.07%
New York	6.82%	6.71%	6.57%
Queens	8.89%	8.83%	8.85%
Richmond	6.79%	6.67%	6.27%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominate se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 4,563 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,311,137. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	75,898	21
Allegany	10,451	5
Broome	56,605	20
Cattaraugus	18,702	2
Cayuga	19,714	6

Chautauqua	28,487	7
Chemung	25,936	7
Chenango	11,478	3
Clinton	21,661	7
Columbia	13,179	5
Cortland	12,899	5
Delaware	9,734	4
Dutchess	80,662	44
Erie	260,163	84
Essex	7,369	2
Franklin	11,713	3
Fulton	16,036	9
Genesee	16,100	6
Greene	10,482	1
Hamilton	1,061	-
Herkimer	16,931	4
Jefferson	25,813	12

Lewis	7,110	4
Livingston	13,947	5
Madison	16,307	5
Monroe	185,332	81
Montgomery	14,539	3
Nassau	521,941	527
Niagara	57,788	15
NYC	2,941,117	2,334
Oneida	66,701	39
Onondaga	138,174	19
Ontario	25,145	18
Orange	132,265	93
Orleans	10,194	2
Oswego	33,372	11
Otsego	12,796	6
Putnam	29,998	21
Rensselaer	40,383	16

Rockland	113,306	89
Saratoga	59,328	27
Schenectady	42,106	17
Schoharie	6,350	2
Schuyler	4,236	4
Seneca	7,369	3
St. Lawrence	25,592	10
Steuben	24,579	8
Suffolk	538,959	592
Sullivan	23,408	22
Tioga	13,610	4
Tompkins	25,666	17
Ulster	41,069	26
Warren	18,144	8
Washington	15,170	9
Wayne	21,138	11
Westchester	318,907	257

Wyoming	9,716	1
Yates	4,301	-

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) yo admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	101	68	67.30%	33	32.70%
Central New York	69	32	46.40%	37	53.60%
Finger Lakes	267	59	22.10%	208	77.90%
Long Island	706	340	48.20%	366	51.80%
Mid-Hudson	382	172	45.00%	210	55.00%

Mohawk Valley	20	14	70.00%	6	30.00%
New York City	1,624	668	41.10%	956	58.90%
North Country	52	20	38.50%	32	61.50%
Southern Tier	88	30	34.10%	58	65.90%
Western New York	125	42	33.60%	83	66.40%
Nantout Eta a	3,434	1,445	42.10%	1,989	57.90%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Soti samdi 3 rive lendi 5 desanm, te gen 73 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,622. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	4
Chautauqua	1
Chemung	2
Chenango	1
Dutchess	2
Erie	1
Greene	1
Kings	15
Monroe	2
Nassau	7

New York	3
Orleans	1
Oswego	1
Otsego	1
Queens	11
Rockland	2
Schenectady	1
Suffolk	10
Tompkins	1
Ulster	1
Westchester	4
Yates	1
Montan Total	73

Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wiken yo oswa nan jou konje yo. Kote yo endike sa, total yo gen ladan twa jou done kimile soti 3/12/2022-5/12/2022. An konsekans, kèk done ka parèt pi wo pase dènye tandans yo. Done ki afekte yo make ak yon etwal.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###